***08.24.25 Sunday 12:00 pm***

В связи с исследованием нашего нетленного наследия, состоящего в нашем небесном жилище, в славе нашего нетленного нерукотворного тела, которое будет являться вечной Субботой Бога и вечным жилищем Бога, в котором Бог успокоится от всех дел Своих.

***In connection to the study of our imperishable inheritance that consists of our heavenly dwelling in the glory of our imperishable body not made with hands, which will be the eternal sabbath of God and eternal dwelling of God in which God will be comforted from all His works.***

Мы остановились на исследовании – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***We stopped to study – what must be done on our end to receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечь свои тела в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to clothe our bodies in a new way of life.***

Речь идёт о том, что мы облекаем верою свои тела прямо сейчас, а получим мы новое тело только в оный день, когда этот день придёт.

***This is referring to the fact that we are clothing our bodies right now, but will receive our new body only in that very day, when that day comes.***

Но мы должны сейчас верою иметь всё в нашем сердце, и благодарить Бога за то, что я уже имею моё новое нерукотворное тело. И этим нерукотворным телом является мой внутренний человек, пришедший в полную меру возраста Христова.

***But we must, right now, by faith, have everything in our heart and thank God that I already have my new body not made with hands. And this body not made with hands is my inner man who has come to the full measure of the stature of Christ.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in righteousness and holiness of truth. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей и чрезвычайной по своему назначению заповеди, определяющей право на власть, совершать спасение нашей души и усыновление нашего тела – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих требования…

***For the fulfilment of this commandment whose status is important, defining the right to power to fulfill the salvation of our soul and the adoption of our body – there are three fateful, commanding, and fundamental requirements…***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside.***

***2. Renew.***

***3. Clothe.***

В определённом формате насколько это позволил нам Бог, исходя из меры нашей веры, мы с вами уже рассмотрели свой судьбоносный процесс, содержащийся в первых двух требованиях, и остановились на исследовании волнующего процесса третьего требования, а именно:

***In a certain format, as much as God has allowed us according to the measure of our faith, together we have already looked at the fateful process contained in the first two requirements and have stopped at the process of studying the third requirement, specifically:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия славы своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our already renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of glory of our new man, created by God in Christ Jesus in righteousness and holiness of truth?***

Очень интересно, что, когда мы рождаемся свыше, в нас появляется новый, внутренний человек, божественное свойство такое. Но как только появилось у нас внутри это божественное, то моментально, в этого нового человека, вселяется ветхий человек, через наше «Я» и поселяется там.

***What’s very interesting is that when we are born from above, in us appears a new inner man, a kind of divine property. But as soon as this divine being has appeared inside us, then immediately, through our “I”, the old man resides there.***

И так как, наш новый человек – младенец еще, то он не может сам за себя постоять. Это мы должны стоять за нашего внутреннего человека. Содержать его в чистоте и воспитывать точно также, как если у кого есть дети, и вот вы воспитываете этого ребенка, и он растет, растет.

***And given that our new man is still an infant, he can’t fend for himself. It is we who must stand up for our inner man to keep him in purity and raise him, just as those who have children. You raise this child, and he grows, grows.***

Вот так и нам надо, этого нового человека растить в себе, который появился, как ребенок. Ведь Христос родился точно также! Будучи Богом, Он появился в семени, тогда, когда Архангел Гавриил принес Его Марии в этом маленьком Семени и сказал: «Ты зачнешь во чреве и родишь Бога во плоти».

***And so we must grow this new man in us who appeared as a child. Christ was born just the same way! Being God, He appeared in a seed when the Archangel Gabriel brought Him to Mary in this small Seed and said: “You shall conceive and give birth to God in the flesh”.***

И в этом Семени, сохранялись все черты Бога, вся Его мощь Божества и вся Его генетика жизни, но Он не мог сделать ничего Сам для Себя. За Ним надо было смотреть, кормить, мыть, купать, взращивать Его… Вот точно так происходит и с нашим новым человеком.

***And in this Seed were saved all of God’s character traits, all of His Divine might and His genetic life, but He could not do anything on His own for Himself. He needed to be looked out for, fed, washed, raised … the same thing happens with our new man.***

Новый человек не может сразу царствовать, и ничего не может нам сразу дать. И, Дух Святой не может сразу прийти и через него нам что-то говорить, до тех пор, пока наш новый человек не придет в меру полного возраста Христова.

***The new man cannot reign right away and cannot immediately give anything to us. And the Holy Spirit cannot immediately come and through him, say something to us, until our new man has grown in the full measure of the stature of Christ.***

Но мы все равно, по началу, будем получать ответ от Бога - через братолюбие. Среди этих братьев в церкви есть такие святые, которые уже пришли к этому совершенству, и тогда Бог использует их. И когда вы молитесь, Бог через них и отвечает.

***But still, at first, we will receive an answer from God through brotherly love. Among the brothers in the church there are saints who have already reached this perfection, and then God uses them. And when you pray, God answers through them.***

У вас впечатление, что это Бог вам ответил?! Но мы должны знать, Он отвечает нам через них. Это также, как Бог отвечал Лоту. Написано, что сей праведник, ежедневно мучился в праведной душе своей, видя, слыша, дела, беззаконные. Но когда его нужно было избавить от гибели, Бог не мог ему это сказать лично, у Бога не было даже контакта с ним.

***Do you have the impression that it was God who answered you?! But we must know that He answers us through them. It is the same as when God answered Lot. It is written that this righteous man, day after day, was tormented his righteous soul by seeing and hearing lawless deeds. But when it was necessary to deliver him from destruction, God could not tell him this personally — God did not even have contact with him.***

И тогда написано: «И вспомнил Бог об Аврааме и выслал Лота из среды истребления». Бог пришел к Аврааму в виде трех странников и стал ему объяснять, куда они идут, говоря, что они идут уничтожить эти города, так как, там стоит великий вопль перед Богом в этих городах, и они пришли уничтожить эти города.

***And then it is written: ‘And God remembered Abraham and sent Lot out of the midst of the destruction.’ God came to Abraham in the form of three travelers and began to explain to him where they were going, saying that they were going to destroy those cities, because a great outcry had come up before God from those cities, and they had come to destroy them.***

Но Авраам испугался. Он знал, что там жил его племянник Лот, с которым они вместе вышли из Харрана, так как его отец, Аран, брат Авраама умер, и Авраам взял Лота с собой, и они вышли.

***But Abraham was afraid. He knew that his nephew Lot lived there, the one who had come out of Haran with him, because his father Haran, Abraham’s brother, had died, and Abraham took Lot with him, and they went out together.***

И тогда он стал ходатайствовать, и по ходатайству Авраама, Бог вывел Лота. Точно так и в церкви. Бог с младенцами не разговаривает лично.

***And then he began to intercede, and through Abraham’s intercession, God led Lot out. Just like in the church. God does not personally speak with the infants.***

Он разговаривает с людьми духовными, а младенцы – получают ответ. Они чувствуют, что Бог им ответил и говорят: «Господь мне ответил!». Но они не знают, что Бог им ответил за счет братолюбия, что здесь есть люди, которых Бог берет и через них отвечает.

***He speaks with spiritual people, whereas infants – they receive an answer. They feel that God has answered them and say, “The Lord has answered me!”. But they do not know that God answered them thanks to brotherly love and that there are people here who God takes from and answers through them.***

Притом, когда Бог таким путём отвечает, Он не спрашивает у этого человека, от которого берёт. Почему не спрашивает?

***Moreover, when God answers in this way, He does not ask the person through whom He acts. Why does He not ask?***

Потому что мы одно тело, и Он берет и отвечает этому человеку через другого, с которым лично говорит. Ведь по началу, когда мы получаем оправдание в собственности, и у нас есть только фундамент, но нет еще дома, нет строения.

***Because we are one body, and He takes and answers this person through another with whom He personally speaks to. Because in the beginning, when we receive justification as our property, we have only a foundation, but we do not yet have a house, we have no building.***

Кстати, здесь Апостол Петр говорит: «устрояйте из самих себя дом духовный, священство святое». Вопрос: то есть, я уже крещен Духом Святым, я уже столько лет верующий, и я еще не имею дома? И я еще ни храм?

***By the way, here Apostle Peter says: ‘…you yourselves, as living stones, are being built up as a spiritual house, a holy priesthood.’ The question is: so, I am already baptized with the Holy Spirit, I have been a believer for so many years, and I still do not have a house? And I am still not a temple?***

Он говорит: «да, вот начинай устроять». И когда я устрою себя в этот храм, тогда придет туда Дух Святой, и у меня будет законное основание, где Бог будет лично мне отвечать.

***He says, “yes, begin to build”. And when I build myself into this temple, then the Holy Spirit will come there, and I will have the legal basis where God will personally answer me.***

Что такое храм, что он означает? Храм – это посольство Бога на земле. Наш храм, который мы строим – это Его посольство. А Божье посольство – это мы во Христе. Христос в нас – это посольство на земле, а мы во Христе – это посольство на небесах.

***What is a temple, and what does it signify? A temple is God’s embassy on earth. Our temple, which we build, is His embassy. And God’s embassy is us - in Christ. Christ in us is the embassy on earth, and we in Christ are the embassy in heaven.***

Когда Бог творил человека, Он прямо сказал: «сотворим человека, как Мы, он будет подобен Нам». И я всегда удивляюсь, почему устраивают эти богословские вечера, и два, три дня, доказывают, что Бог триедин, и что Христос – это Бог.

***When God created man, He directly said: ‘Let us make man in Our image; he shall be in our likeness.’ And I wonder why they hold these theological evenings, for two or three days, trying to prove that God is triune, and that Christ is God.***

Но здесь прямо написано, сотворим человека по образу и подобию Нашему. Человек имеет подобие Бога, у него есть дух, душа и тело. Но мы же не говорим, это три человека?! Это один человек, но у него три функции. У него есть дух, душа и тело.

***Here it is clearly written – “let us make man in Our image and likeness”. Man has God’s likeness. He has a spirit, soul, and body. But we don’t say that these are three people?! This is one person who has three functions. He has a spirit, soul, and body.***

Также и Бог, Он Один, но Он в трех лицах. Потому что Бог, Отец – это мысль, Бог Христос, Сын – это Слово, а Бог Дух Святой – это действие. Мысль, Слово, Действие.

***Just as God. He is One, but in three faces. Because God, the Father – is the thought; God Christ, the Son – is the Word; and God the Holy Spirit – is the action. Thought, Word, Action.***

Они взаимосвязаны друг с другом. Бог нас сотворил так, что мы в одном теле имеем три функции. Но там на небесах действительно три Личности.

***They are mutually tied to one another. God has created us in such a way that in one body we have three functions. But there in heaven there are truly three Beings.***

Они отдельные, но они соединены друг с другом, точно так, как мы соединены дух, душа и тело. Притом у нас дух, душа и тело не соединены так, как Триединый Бог. Они более соединены.

***They are distinct, yet they are united with one another, just as we are united in spirit, soul, and body. However, our spirit, soul, and body are not united in the same way as the Triune God. They are more closely united.***

Каждый из нас знает, когда мы иногда испытываем борьбу в себе. То есть, разумом своим, вы понимаете, что ваше желание греховное, его нельзя делать, вы боретесь с ним, и вы его все равно делаете.

***Each of us knows that when we endure a battle in ourselves, meaning, in your mind you understand that your desire is sinful, it can’t be done, you fight with it, yet you still fulfill it.***

У Триединого Божества такого нет, у них полное доверие друг к другу. У нас такое было, пока Адам не согрешил, там тоже была такая идиллия.

***The Triune Godhead does not have this; they have complete trust in one another. We also had this, until Adam sinned. There was also such an idyll there.***

В оригинале, в Ветхом Завете нет слова «Бог», чтобы оно было единственное число. Слово «Бог» везде множественное число…

***In the original, in the Old Testament, there is no word ‘God’ in the singular. The word ‘God’ is everywhere in the plural…***

Но когда вы возьмете точно, с Бытие, как Бог создал человека, Он говорит: «создадим его таким, как Мы, суверенным».

***But when you look closely, from Genesis, how God created man, He says: ‘Let us make him like Us, sovereign.’***

А когда Бог так сказал, и когда Он его создал, теперь Он не вмешивается в дела человека, он суверен. И этот суверенный человек, если у него есть проблема, он должен на основании правовых норм, которые даны ему Богом, обратиться через посольство.

***And when God said this, and when He created him, now He does not intervene in the affairs of man — he is sovereign. And this sovereign man, if he has a problem, must, based on the legal principles given to him by God, address it through the embassy.***

Теперь будут два посольства у Бога, и у человека. И тот будет обращаться к Богу через посольство, и Бог ему будет через посольство отвечать.

***Now there will be two embassies. In God and man. And the one will turn to God through the embassy, and God will respond to him through the embassy.***

Это две суверенные личности. И как Бог устроил это в теле Христовом? Вот посольство на земле – это Христос в нас…

***These are two sovereign beings. And how did God make this in the body of Christ? The embassy on the earth – is Christ in us…***

Апостол Павел говорит: «теперь уже не я живу, но живет во мне Христос». Когда? Когда я законом умер для закона.

***Apostle Paul says, “it is no longer I who live, but Christ who lives in me.” When? When I with the law, died to the law.***

А до этого, в его внутреннем человеке было его «я», которое представляло ветхого человека, а ветхий человек представлял программу падшего сына Зари.

***But before this, in his inner man was his “I”, which represented the old man. And the old man represented the program of the fallen son of darkness.***

И это было во внутреннем человеке. Но когда я законом умер для закона, то это «я» было упразднено, потому что я умер для закона…

***And this was all in the inner man. But when I with the law died to the law, then this “I” was abolished, because I with the law died to the law…***

И вот теперь я получил возможность построить посольство, то есть устроить себя в Дом Божий. И тогда мой внутренний человек будет посольством, а Христос, живущий в этом посольстве, будет Послом.

***And now I received the opportunity to build an embassy, meaning, build myself into a House of God. And then my inner man will be an embassy, and Christ living in this embassy will be the Ambassador.***

Но передавать этот Посол будет не лично Сам Богу, а есть Связной, который будет между двумя посольствами, это Дух Святой. Он будет брать у этого Посла то, что он хочет, и относить в небеса тому посольству.

***But this Ambassador will not deliver directly to God Himself; there is a Liaison who will be between the two embassies — this is the Holy Spirit. He will take from this Ambassador what he wants and carry it to the embassy in heaven.***

А строятся эти два посольства одновременно, здесь на земле и там на небесах. Я во Христе – это здесь посольство, а когда меня Бог вселяет в Христа, то посольством является сам Христос, потому что я в Нем, а послом уже будет мой внутренний человек.

***And these two embassies are built simultaneously, here on earth and there in heaven. I in Christ — this is the embassy here, and when God places me in Christ, then the embassy is Christ Himself, because I am in Him, and the ambassador will be my inner man.***

И вот через эти два посольства начинается работа. Святой Дух начинает передавать, и мы можем молиться, и Бог нам отвечает.

***And through these two embassies, the work begins. The Holy Spirit starts to convey, and we can pray, and God answers us.***

На любую нужду Он дает нам ответ **в семени** и ждет, чтобы мы возвратили Ему в плоде. И вот Святой Дух приходит, и говорит: «плод готов, давай, Я отнесу его к Богу» …

***To any of our needs He provides us an answer in a seed and waits for us to grow it for Him into a fruit. And the Holy Spirit comes, and says: “the fruit is ready, give it to Me, and I will carry it to God”…***

Итак, для того, чтобы посредством нашего обновленного мышления начать процесс облечения самого себя в полномочия своего нового человека, созданного по Богу в праведности и святости истины,

***And so, in order for us to, through our renewed thinking, begin the process of clothing ourselves in the powers of our new man, created by God in righteousness and holiness of truth,***

Мы обратились к исследованию тайны одного уникального по своему содержанию иносказания, сокрытого в 17 псалме Давида, в котором раскрываются требования, на основании которых, мы призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль-Элион…

***We have stopped to study the mystery of one unique allegory that is contained in the 18th psalm of David which uncovers the requirements on the basis of which we are called to collaborate our prayer with the name of God El-Elyon.***

И вот здесь раскрываются требования в этом иносказании, на основании которых мы призваны соработать молитвой веры с именем Бога Эль Элион.

***This allegory reveals requirements on the basis of which our prayer of faith can collaborate with the name of God El-Elyon.***

Почему Бог раскрывает эти требования, которые мы можем взять только через молитву веры? Что такое молитва веры? Молитва должна твориться на основании Слова Божия. Когда мы просим, что по воле Его или же, по Слову, мы точно знаем, что получим.

***Why does God reveal these requirements which we can take only through a prayer of faith? What is a prayer of faith? Prayer must be carried out on the basis of God’s Word. When we ask according to His will or according to the Word, we know for certain that we will receive it.***

А когда мы думаем, что это Его воля, а это не так, мы не получаем. И разрушаем свою веру, и начинаем грешить то ли на Бога, то ли на себя, говоря: «я недостоин, я не такой, как все…не было ответа… Или же Бог несправедлив. Он сказал, а не делает». А на самом деле мы неправильно поняли.

***And when we think that this is His will, and this is not so, then we do not receive. And we destroy our faith and begin to sin against God or ourselves, saying: “I am not worthy, I am not like everyone else… I received no answer… or, God is unjust. He spoke it, but did not do it”. But in fact, we did not correctly understand.***

То, что мы просим, не является волей Божией. Это была моя воля…

***That which we asked for, is not God’s will. It was my own will …***

Данная, молитвенная песнь, содержит в себе три последовательные части, в которых представлен, один из эталонов нашей правовой молитвы, присущей нам, как воинам молитвы, облечённым в статус царей, священников, пророков и военачальников Бога Эль-Элион.

***This prayer song of David contains in itself three sequential parts in which is presented one of the standards of a legal prayer, inherent to us as warriors of prayer clothed in the status of kings, priests, prophets, and military commanders of God El-Elyon.***

**Военачальник** – это наши уста, наш язык. Потому что царь – это наш обновленный ум, а священник – это наш дух, где происходит поклонение в духе и истине. Пророк – это уже другая функция духа, где мы слышим Бога, а Он слышит нас.

***A military commander – is our mouth, our tongue. Because the king – is our renewed mind; a priest – is our spirit where worship in spirit and truth occurs. A prophet – is another function of the spirit where we hear God and He hears us.***

Вы скажете, а у меня это есть? Если я говорю Слово Божие, которое мне открыл Дух Святой, а ваше сердце принимает, это говорит, что у вас есть пророческая функция. Вы слышите, и вы принимаете.

***You will ask, do I have this? If I speak the Word of God which the Holy Spirit has opened to me, and your heart accepts it, this means that you have the function of a prophet. You hear it and you accept it.***

Бог отвечает вам. Потому что: то, что услышал я, а теперь услышали и вы! И теперь, вы и я, мы равны, мы выровнялись между собою.

***God responds to you. Because what I have heard, now you have heard! And now, together, we are equal.***

Поэтому все эти функции царь, священник и пророк, они работают через военачальника, через наши уста.

***Because all these functions of a king, priest, and prophet work through the military commander, through our mouth.***

Если мы не будем исповедовать, то наш царь, наш священник и наш пророк – они умрут. Это также, как вы получили семя, (слово), и не стали исповедовать, и не благодарите за него, думая, что вы имеете его. Но это зерно умрет у вас. Вы будете думать, что вы спасены, а на самом деле вы уже давно его потеряли.

***If we do not proclaim, then our king, our priest and our prophet – they will die. It’s just like you receive the seed (word), and do not proclaim and thank God for it, thinking that you have it. But this grain will die. You will think that you are saved, but in fact, you have long ago lost it.***

Я много встречался с такими людьми. Совершенно опечаленными и настолько потухшими…

***I have met with these kinds of people many times. Completely saddened and so extinguished.***

Итак, здесь мы увидели, что это всё делает военачальник. Только через наш язык.

***And so here we have seen that all of this is done by the military commander. Only through our tongue.***

И важно, чтобы язык подчинялся нам, а не мы ему. Чтобы мы не исповедовали эти злые мысли, которые бывают у нас. Нельзя эти мысли в слова переводить. А вот Божественные мысли надо исповедовать немедленно.

***And it’s important that our tongue submits to us, and not we to it. So that we do not proclaim evil thoughts that we may have in us. These thoughts can’t be translated into words. Whereas God’s thoughts need to be proclaimed immediately.***

А те мысли, которые пришли – это же разбойники. Ветхий человек – это разбойник. Если вы скажете, какие мысли вы ощущаете, они, как разбойники получат право над вами господствовать и они вас убьют.

***The thoughts that have come – they are like thieves. The old man – he is a thief. If you say what thoughts you feel, they like thieves will receive their right to rule over you and they will kill you.***

Поэтому запрещайте вашим близким, вашим детям, чтобы они не исповедовали худые мысли…

***Therefore, forbid those close to you, your children, so that they do not proclaim evil thoughts …***

Надо объяснить, что мы созданы, как и Бог. У Бога тоже так: у Него мысли – рабы, Он Господин над Своими мыслями. Но Он знает, как только Он эту мысль извлечет в слове, она перестанет быть рабом, она станет Его господином, а Он попадет в заложники Своего слова, и Бог этого не боится.

***We must explain that we are created just as God. God’s thoughts – are servants, and He is the Master over His thoughts. But He knows that as soon as He expresses this word in thought, it stops being a servant, it will become His master, and He will end up captive of His word, and God is not afraid of this.***

Он хочет попасть в заложники слова, потому что между Его Словом и Им, нет никакой разницы. Они равнозначны. И Он Сам поклоняется перед Своим Словом. Это говорит о том, что первый, кто обуздывает Свои Уста Своим Словом – это Бог Отец.

***He wants to end up captive of his word because between His Word and Him there is no difference. They are equal. And He Himself worships before His Word. This means that the first one who bridles His Mouth with His Word – is God the Father.***

Вначале у Него появляются кроткие уста и точно так они потом появляются у Сына. Сын видит и учится у Отца, и Дух Святой также. И все Они имеют кроткие уста.

***Initially, He has meek lips and in the same way they then are revealed in the Son. The Son observes and learns from the Father, so does the Holy Spirit. And all of them have meek lips.***

Теперь мы должны иметь эти кроткие уста, точно так. Но они не придут сами собою. Когда мы исповедуем, кем мы являемся во Христе Иисусе, что сделал для нас Бог во Христе Иисусе, мы обуздываем свои уста.

***Now, we must also have these meek lips. But they will not come on their own. When we proclaim who we are in Christ Jesus and what God has done in Christ Jesus, we bridle our lips.***

И никогда не позволяем этим разбойникам, чтобы они стали нашими господами. Не говорите никогда никому, даже себе наедине не высказывайте эти мысли. Тогда ваш военачальник будет от имени Бога работать…

***And we never allow these thieves to become our masters. Never speak these thoughts to anyone, don’t even say them out loud to yourselves when you are alone. Then, your military commander will work on behalf of God’s name…***

В этой молитве есть три определения.

***This prayer has three definitions.***

**1.** Часть – определяет требования для устроения самого себя в жертвенник Господень, состоящий в состоянии сердца Давида, который представляет цели, поставленные Богом…

***1. Part - defines the requirements for building ourselves into an altar of the Lord, consisting of the state of David’s heart, which represents the goals established by God.***

**2.** Часть – раскрывает предмет самого жертвоприношения, в характере правового статуса молитвы Давида, которая даёт Богу юридическое основание, избавить нас в лице Давида от руки всех наших врагов…

***2. The second part uncovers the subject of the sacrificial offering in the character of the just status of David’s prayer, which gives God the legal basis to deliver us, in the face of David, from the hand of all our enemies.***

**3.** Часть в этом иносказании – но только уже в эпическом жанре, описывает саму молитвенную битву, которая происходит в сферах четвёртого измерения, которая находится за гранью постижения её, как разумными, так и эмоциональными возможностями человека…

***3. The third part of this allegory - but in an epic genre, highlights the prayer battle itself that occurs in the spheres of the fourth dimension, which is found beyond the comprehension of our rational and emotional capabilities.***

В определённом формате мы уже рассмотрели первую часть, состоящую в устроении самого себя в жертвенник Господень, и стали рассматривать формат жертвоприношения.

***In a certain format we have already looked at the first part that consists of building ourselves into an altar of the Lord, and we began to look at the format of sacrificial offerings.***

Я напомню, что в Писании число «восемь», является образом завета между Богом и человеком, который в тенях закона Моисеева, состоял в обрезании крайней плоти, так как младенца мужеского пола, обрезывали на восьмой день рождения, в который и давали ему имя.

***I will remind you that in Scripture, the number “eight” is a symbol of the covenant between God and man, which, in the shadows of the law of Moses, consisted of circumcision of the foreskin, since a male infant was circumcised on the eighth day after birth, the day on which he was also given his name.***

И если знамение завета, состоящее в обрезании крайней плоти человека, будет отсутствовать, то исходя из постановления Писания такой человек, истребится из своего народа,

***If the sign of the covenant, consisting of the circumcision of a man's foreskin, is absent, then according to Scripture’s decree, such a person shall be cut off from his people.***

Так как образно в тени знамения этого завета, указующего на Новый завет в обрезании нашего сердца, содержались и открывались для нашего познания, все славные имена Бога Всевышнего, которыми мы призваны совершать своё спасение, и указывали на фактор тайны великого благочестия, с Кем именно мы заключили завет.

***Given that figuratively, in the shadow of the sign of this covenant that points to the New covenant in the circumcision of our heart, for our knowledge was contained and uncovered all of the glorious names of God Most High with which we are called to fulfill our salvation, and they pointed to the factor of the mystery of great godliness, with Whom we made a covenant.***

Именно в значимости имён Бога, мы призваны познавать Бога, так как именно в именах Бога раскрывается, как характер Бога, так и наше нетленное наследие, приготовленное Богом для Своих детей.

***It is in the significance of God’s names that we are called to closely know God, given that in the names of God is uncovered His character as well as our imperishable inheritance that is prepared by God for His children.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога Эль-Элион, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***The intimate knowledge of God and the confession of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David to worship and love the Lord in order to be saved from his enemies.***

А, Богу, познание и исповедание истины, раскрывающей полномочия Его имён, в сердце Давида, даёт юридическое основание – задействовать полномочия и могущественные возможности Своих имён, в битве против врагов Давида.

***For God, close knowledge and proclamation of the truth that uncovers the powers of His names in the heart of David, gives the legal basis – to enable the powers and mighty capabilities of His names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O Lord, my strength. The Lord is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength [Rock of Israel] in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the Lord, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господи – Ты Крепость моя!

**2.** Господи – Ты Твердыня моя!

**3.** Господи – Ты Прибежище мое!

**4.** Господи – Ты Избавитель мой!

**5.** Господи – Ты Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господи – Ты Щит мой!

**7. Господи – Ты Рог спасения моего!**

**8.** Господи – Ты Убежище мое!

***1. Lord – You are my Strength!***

***2. Lord – You are my Rock!***

***3. Lord – You are my Fortress!***

***4. Lord – You are my Deliverer!***

***5. Lord – You are my Rock of Israel; in Him I trust!***

***6. Lord – You are my Shield!***

***7. Lord – You are the Horn of my salvation!***

***8. Lord – You are my Stronghold!***

***Продолжение следует . . .***

***A continuation will follow …***